

撥予電信暨資訊科技發展辦公室一項金額為 \$42,440.00 (澳門幣肆萬貳仟肆佰肆拾元整) 的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

主席：辦公室主任陶永強；

委員：高級技術員林素嫻；

委員：高級技術員甄婉芳；

候補委員：技術輔導員陳詠珊；

候補委員：技術輔導員梁潔英。

本批示由二零零五年一月一日起生效。

二零零五年一月十三日

經濟財政司司長 譚伯源

第 10/2005 號經濟財政司司長批示

基於有需要對本年度澳門特別行政區財政預算第一章第七組經常開支中職能分類 8-01-0 經濟分類 04-01-05-00-02，項目為“經常轉移——公營部門——其他——經濟委員會”的款項作出分配：

在經濟委員會的建議下，經聽取財政局的意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 12/2000 號行政命令授予的權限，作出本批示。

按照第 12/2004 號法律第十一條第一款規定，本年度澳門特別行政區財政預算第一章第七組經常開支中職能分類 8-01-0 經濟分類 04-01-05-00-02，項目為“經常轉移——公營部門——其他——經濟委員會”，金額為 \$2,477,000.00 (澳門幣貳佰肆拾柒萬柒仟元整) 的款項，分配如下：

經常開支

01-00-00-00	人員	\$	1,846,000.00
01-01-00-00	固定及長期報酬		
01-01-01-00	法律通過之編制人員		
01-01-01-01	薪俸或服務費	\$	520,000.00
01-01-01-02	年資獎金	\$	5,000.00
01-01-02-00	編制以外人員		
01-01-02-01	報酬	\$	320,000.00
01-01-05-00	臨時人員工資		
01-01-05-01	工資	\$	440,000.00

É atribuído ao Gabinete para o Desenvolvimento das Telecomunicações e Tecnologias da Informação um fundo permanente de \$ 42 440,00 (quarenta e duas mil, quatrocentas e quarenta patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

Presidente: Tou Veng Keong, coordenador do Gabinete;

Vogal: Lam Sou Han, técnica superior;

Vogal: Natália Vunfong Yan, técnica superior;

Vogal suplente: Chan Weng San, adjunto-técnico;

Vogal suplente: Leong Kit Ieng, adjunto-técnico.

O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Janeiro de 2005.

13 de Janeiro de 2005.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 10/2005

Tornando-se necessário fazer a distribuição de verba do capítulo 01 — divisão 07, com as classificações funcional 8-01-0 e económica 04-01-05-00-02 da tabela de despesa corrente do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau para o corrente ano, sob a designação: Transferências Correntes — Sector Público — Outras — Conselho Económico;

Sob proposta do Conselho Económico e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e no uso das competências delegadas pela Ordem Executiva n.º 12/2000, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

A verba do capítulo 01 — divisão 07, com as classificações funcional 8-01-0 e económica 04-01-05-00-02, da tabela de despesa corrente do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau (OR) para o corrente ano, sob a designação: Transferências Correntes — Sector Público — Outras — Conselho Económico, na importância de \$ 2 477 000,00 (dois milhões, quatrocentas e setenta e sete mil patacas), é distribuída, nos termos do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 12/2004, da seguinte forma:

Despesas correntes

01-00-00-00	Pessoal	\$	1 846 000,00
01-01-00-00	Remunerações certas e permanentes		
01-01-01-00	Pessoal dos quadros aprovados por lei		
01-01-01-01	Vencimentos ou honorários	\$	520 000,00
01-01-01-02	Prémio de antiguidade	\$	5 000,00
01-01-02-00	Pessoal além do quadro		
01-01-02-01	Remunerações	\$	320 000,00
01-01-05-00	Salários do pessoal eventual		
01-01-05-01	Salários	\$	440 000,00

01-01-06-00	重疊薪俸	\$ 15,000.00	01-01-06-00	Duplicação de vencimentos	\$ 15 000,00
01-01-07-00	固定及長期酬勞	\$ 20,000.00	01-01-07-00	Gratificações certas e permanentes	\$ 20 000,00
01-01-09-00	聖誕津貼	\$ 105,500.00	01-01-09-00	Subsídio de Natal	\$ 105 500,00
01-01-10-00	假期津貼	\$ 105,500.00	01-01-10-00	Subsídio de férias	\$ 105 500,00
01-02-00-00	附帶報酬		01-02-00-00	Remunerações acessórias	
01-02-03-00	超時工作		01-02-03-00	Horas extraordinárias	
01-02-03-00-01	額外工作	\$ 20,000.00	01-02-03-00-01	Trabalho extraordinário	\$ 20 000,00
01-02-05-00	出席費	\$ 150,000.00	01-02-05-00	Senhas de presença	\$ 150 000,00
01-02-06-00	房屋津貼	\$ 25,000.00	01-02-06-00	Subsídio de residência	\$ 25 000,00
01-03-00-00	實物補助		01-03-00-00	Abonos em espécie	
01-03-01-00	私人電話	\$ 3,000.00	01-03-01-00	Telefones individuais	\$ 3 000,00
01-05-00-00	社會福利金		01-05-00-00	Previdência social	
01-05-01-00	家庭津貼	\$ 22,000.00	01-05-01-00	Subsídio de família	\$ 22 000,00
01-05-02-00	各項補助——社會福利金	\$ 5,000.00	01-05-02-00	Abonos diversos — Previdência social	\$ 5 000,00
01-06-00-00	負擔補償		01-06-00-00	Compensação de encargos	
01-06-03-00	交通費——負擔補償		01-06-03-00	Deslocações — Compensação de encargos	
01-06-03-01	啟程津貼	\$ 50,000.00	01-06-03-01	Ajudas de custo de embarque	\$ 50 000,00
01-06-03-02	日津貼	\$ 35,000.00	01-06-03-02	Ajudas de custo diárias	\$ 35 000,00
01-06-03-03	其他補助——負擔補償	\$ 5,000.00	01-06-03-03	Outros abonos — Compensação de encargos	\$ 5 000,00
02-00-00-00	資產及勞務	\$ 618,000.00	02-00-00-00	Bens e serviços	\$ 618 000,00
02-01-00-00	耐用品		02-01-00-00	Bens duradouros	
02-01-04-00	教育、文化及康樂用品	\$ 12,000.00	02-01-04-00	Material de educação, cultura e recreio	\$ 12 000,00
02-01-07-00	辦事處設備	\$ 30,000.00	02-01-07-00	Equipamento de secretaria	\$ 30 000,00
02-01-08-00	其他耐用品	\$ 20,000.00	02-01-08-00	Outros bens duradouros	\$ 20 000,00
02-02-00-00	非耐用品		02-02-00-00	Bens não duradouros	
02-02-02-00	燃油及潤滑劑	\$ 5,000.00	02-02-02-00	Combustíveis e lubrificantes	\$ 5 000,00
02-02-04-00	辦事處消耗	\$ 28,000.00	02-02-04-00	Consumos de secretaria	\$ 28 000,00
02-02-07-00	其他非耐用品	\$ 20,000.00	02-02-07-00	Outros bens não duradouros	\$ 20 000,00
02-03-00-00	勞務之取得		02-03-00-00	Aquisição de serviços	
02-03-01-00	資產之保養及利用	\$ 30,000.00	02-03-01-00	Conservação e aproveitamento de bens	\$ 30 000,00
02-03-02-00	設施之負擔		02-03-02-00	Encargos das instalações	
02-03-02-01	電費	\$ 12,000.00	02-03-02-01	Energia eléctrica	\$ 12 000,00
02-03-02-02	設施之其他負擔	\$ 70,000.00	02-03-02-02	Outros encargos das instalações	\$ 70 000,00
02-03-04-00	資產租賃	\$ 6,000.00	02-03-04-00	Locação de bens	\$ 6 000,00
02-03-05-00	交通及通訊		02-03-05-00	Transportes e comunicações	
02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔	\$ 35,000.00	02-03-05-03	Outros encargos de transportes e comunicações	\$ 35 000,00
02-03-06-00	招待費	\$ 15,000.00	02-03-06-00	Representação	\$ 15 000,00
02-03-07-00	廣告及宣傳	\$ 25,000.00	02-03-07-00	Publicidade e propaganda	\$ 25 000,00
02-03-08-00	各項特別工作	\$ 260,000.00	02-03-08-00	Trabalhos especiais diversos	\$ 260 000,00
02-03-09-00	未列明之負擔	\$ 50,000.00	02-03-09-00	Encargos não especificados	\$ 50 000,00
05-00-00-00	其他經常開支	\$ 8,000.00	05-00-00-00	Outras despesas correntes	\$ 8 000,00
05-02-00-00	保險		05-02-00-00	Seguros	
05-02-01-00	人員	\$ 2,000.00	05-02-01-00	Pessoal	\$ 2 000,00
05-02-04-00	車輛	\$ 4,500.00	05-02-04-00	Viaturas	\$ 4 500,00
05-04-00-00	雜項		05-04-00-00	Diversas	
05-04-00-00-19	社會保障基金供款之支付	\$ 1,500.00	05-04-00-00-19	Encargos relativos à contribuição para o F.S.S.	\$ 1 500,00

07-00-00-00	投資	\$	5,000.00
07-09-00-00	運輸物料	\$	5,000.00
	總開支	\$	2,477,000.00

本批示由二零零五年一月一日起生效。

二零零五年一月十三日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零五年一月十四日於經濟財政司司長辦公室

辦公室代主任 林浩然

社會文化司司長辦公室

批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零零四年十二月十三日作出的批示：

根據第14/1999號行政法規第十八條第一款及第二款的規定，延長徵用澳門理工學院第二職階一等文員梁倩明在本辦公室擔任行政輔助人員第二職階二等技術員的職務，為期一年，自二零零五年一月十日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零零五年一月四日作出的批示：

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，以編制外合同方式聘用傅麗明學士在旅遊發展輔助委員會擔任第一職階二等高級技術員的職務，為期一年，自二零零五年一月七日起生效。

二零零五年一月十二日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 譚俊榮

運輸工務司司長辦公室

第 3/2005 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第七條，連同第30/2000號行政命令第一款（二）項的規定，作出本批示。

07-00-00-00	Investimentos	\$	5 000,00
07-09-00-00	Material de transporte	\$	5 000,00
	Total de despesas	\$	2 477 000,00

O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Janeiro de 2005.

13 de Janeiro de 2005.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 14 de Janeiro de 2005. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Lam Hou Iun*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Dezembro de 2004:

Leong Sin Meng, primeiro-oficial, 2.º escalão, do IPM — prorrogada a requisição, por mais um ano, como técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, para prestar apoio técnico-administrativo neste Gabinete, nos termos do artigo 18.º, n.ºs 1 e 2, do Regulamento Administrativo n.º 14/1999, a partir de 10 de Janeiro de 2005.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Janeiro de 2005:

Licenciada Fu Lai Meng — contratada além do quadro, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, na Comissão de Apoio ao Desenvolvimento Turístico, ao abrigo dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, a partir de 7 de Janeiro de 2005.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 12 de Janeiro de 2005. — O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 3/2005

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 30/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda: